

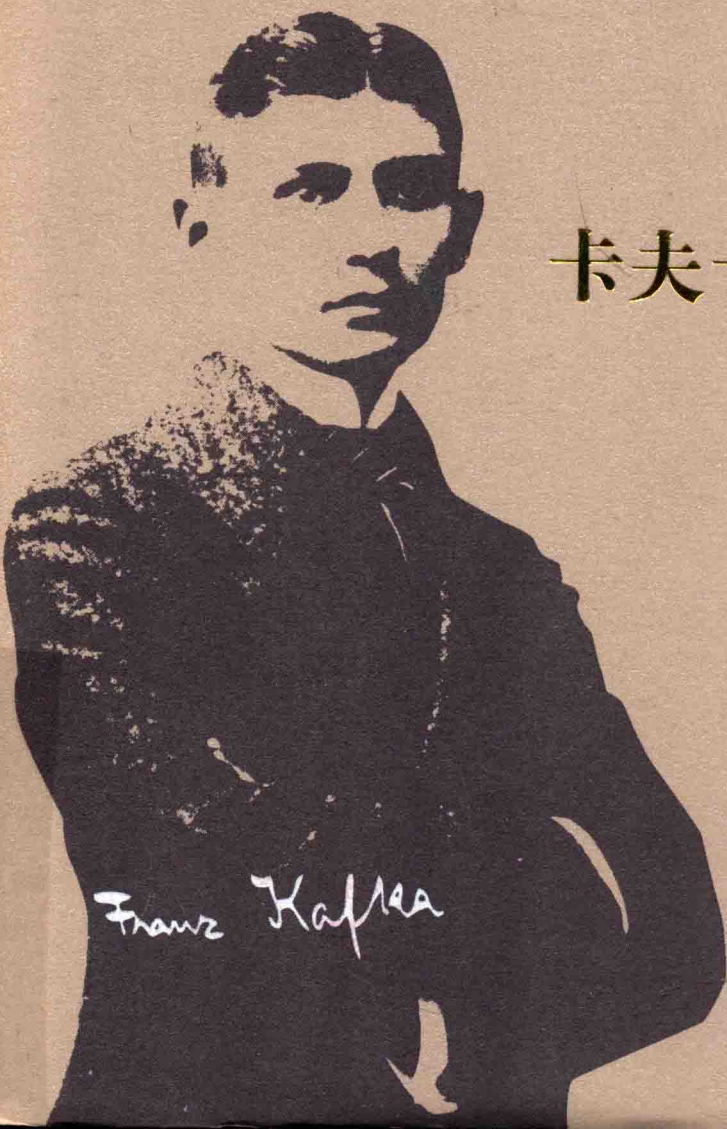


Gesammelte Werke Kafkas

插图本

卡夫卡全集

第5卷



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

Gesammelte Werke Kafkas

卡夫卡全集 第5卷

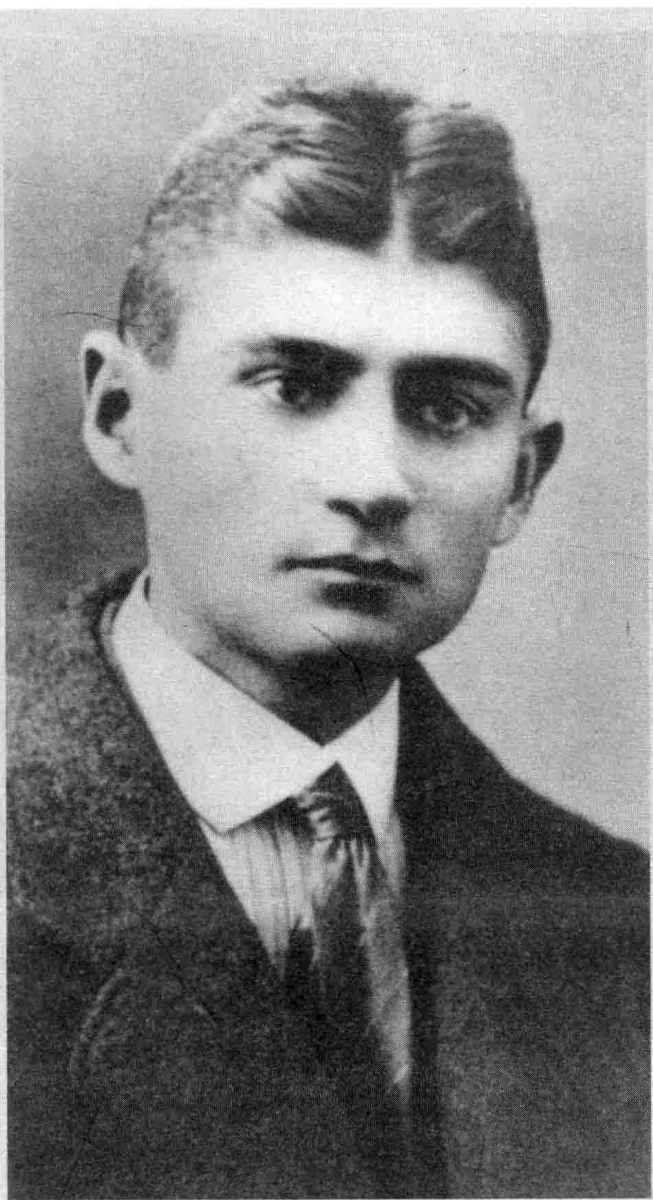
〔奥〕卡夫卡 著

叶廷芳 主编

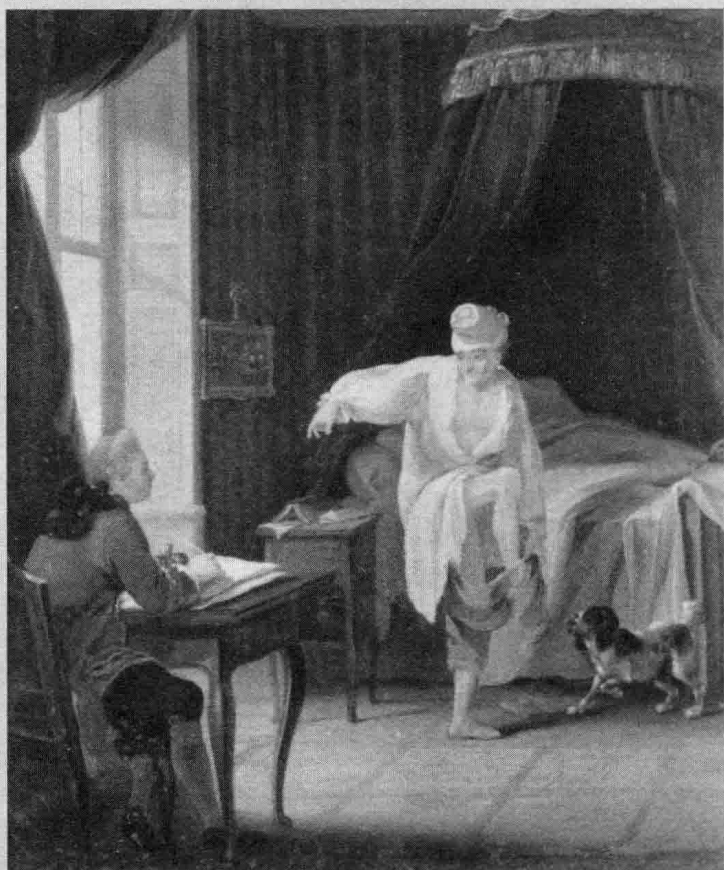
孙龙生 译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press



卡夫卡开始就职于工人事故保险事务所时（1908）的护照照片



这幅以伏尔泰为主角的绘画引起卡夫卡巨大兴趣，在日记中进行了生动的描述

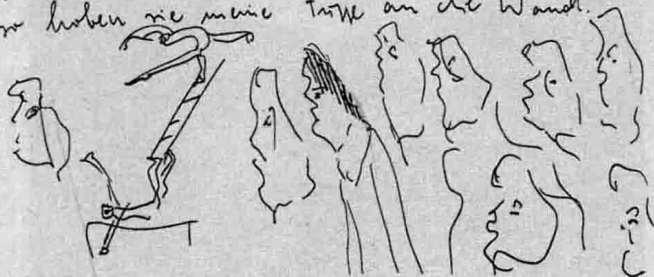


这幅以拿破仑为主角的绘画卡夫卡极为赞赏，在日记中进行了生动的描述



女舞蹈家 E. 埃杜阿多瓦，卡夫卡在日记中对她的描写长达好几页

Aber jeden Tag soll zumindest eine Zeile
 gegen mich gerichtet werden wie man die
 Fernrohre jetzt gegen den Kometen richtet. Und
 wenn ich dann einmal vor einem Satze erscheinen
 würde hergebezt von jenem Satze so wie ich
 z. B. letzte Weihnachten gewesen bin und wo
 ich so weit war dass ich mich nur noch grade
 sehen konnte und wo ich wirklich auf
 der letzten Stufe meiner Leiter schien, die
 aber ruhig auf dem Boden stand und an
 der Wand. Aber was für ein Boden, was für
 eine Wand! Und doch fiel jene Leiter nicht,
 so drückten sie mein Fräse an den Boden,
 so hoben sie meine Fräse an die Wand.



卡夫卡最初日记手稿中的一页（1910年）



1911年至1912年犹太人伊地绪语剧团来布拉格进行客串演出对卡夫卡是一件大事。他兴致勃勃看了许多出戏，还跟有的演员成了朋友，这位《野人》一剧的扮演者就是其中的一位。他叫伊察克·洛韦。1912年卡夫卡还为他组织了一个“东伊地绪语朗诵晚会”，并以一席关于伊地绪语的演讲作为开场白。布拉格的犹太爱国主义报纸对此作了报道

An jeden Sonn- und Feiertag auch Nachmittags-
vorstellung um 1 1/4 Uhr.

Herrmanns Café-Restaurant „Savoy“,

Prag, Ziegenplatz.

Regie S. Klug.

Original-jüdische Gesellschaft aus Lemberg.

Heute literarisch-dramatischer Abend.

Zum Schluß:

15864

Der wilde Mensch

von Gordon. Titelrolle: M. J. Löwy.

Anfang gegen 9 Uhr. 15805 Anfang gegen 9 Uhr.

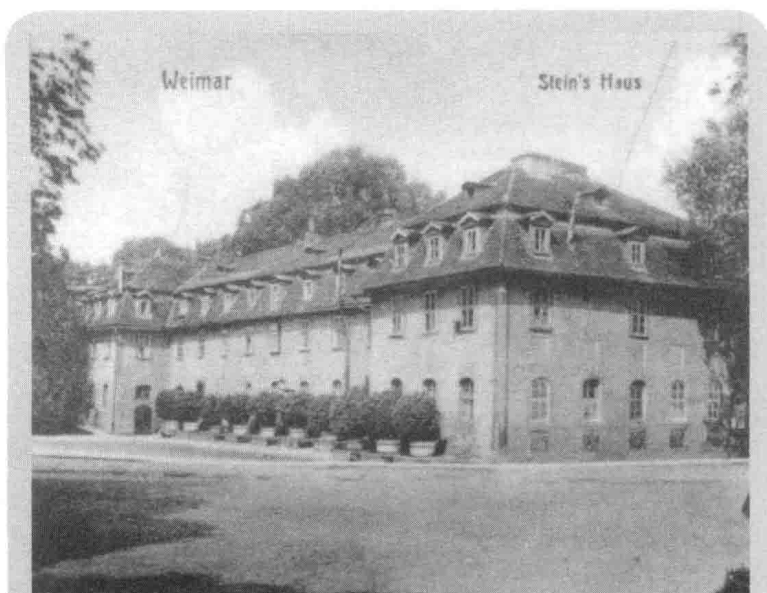
《野人》演出广告



伊地绪语剧团的主要女演员



伊地绪语演员伊察克·洛韦，是该剧团剧作家



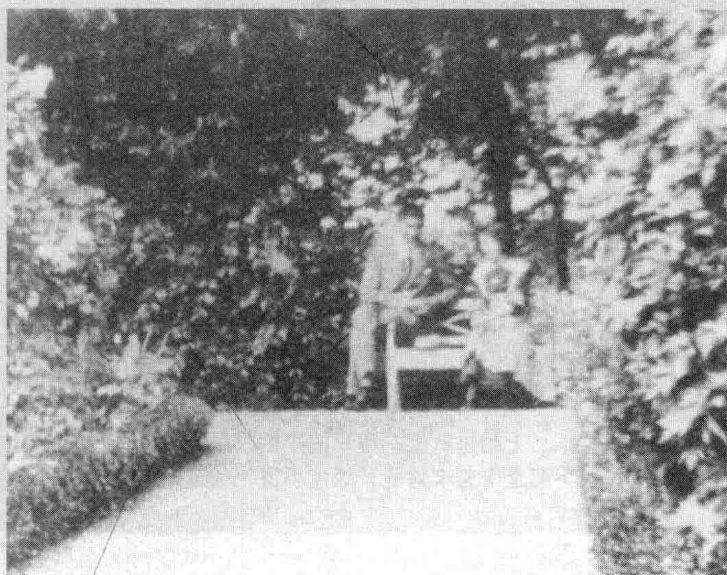
1912 年卡夫卡与 M. 勃罗德去德国古典作家圣地魏玛作了一周的旅游。卡夫卡在日记里写道：“整整一礼拜都沉浸在歌德的氛围里！”
图为歌德故居，歌德故居上标的 Stein's Haus 系双关语：Stein 作为德语名词，石头的意思；作为人名，是歌德在宫廷任职期间的红颜知己；Haus 是住宅，故标上 Stein's Haus，乃谐趣也



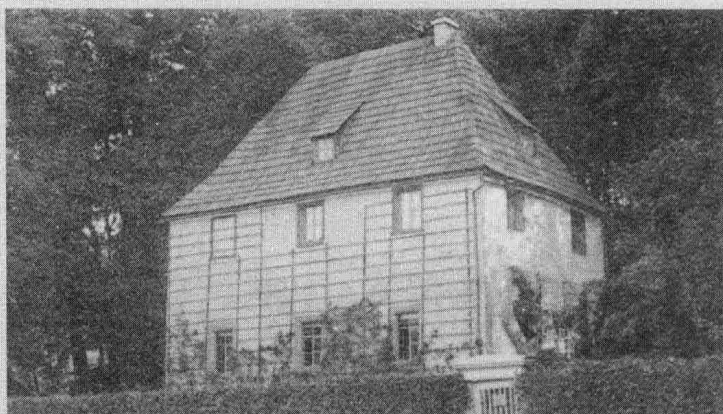
图为魏玛的席勒故居



歌德的工作室，其左边窗子旁的斜面“柜子”为歌德的写字台，他习惯于站着写字，以保持精神振作



上图是卡夫卡与勃罗德下榻的饭店。
下图的照片是当时卡夫卡与歌德故居总管的女儿在聊天



上图是歌德在魏玛的早期故居
下图是卡夫卡对此“绿色小屋”的速写



卡夫卡于1912年在德国中部的疗养胜地哈尔茨山区的容波恩游览了三周。这里有合乎自然生活方式的设施：裸体文化、喷泉、玩黏土、素食。上图为卡夫卡所欣赏的明亮透气小屋